



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 2. heinäkuuta 2024
(OR. en)

11853/24

Toimielinten välinen asia:
2024/0157(NLE)

ECOFIN 819
UEM 228
FIN 649
CADREFIN 123

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	2. heinäkuuta 2024
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2024) 283 final
Asia:	Ehdotus – NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS Kreikan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) (ST 10152/2021; ST 10152/2021 ADD 1) muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2024) 283 final.

Liite: COM(2024) 283 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 2.7.2024
COM(2024) 283 final

2024/0157 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

**Kreikan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä
13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) (ST 10152/2021;
ST 10152/2021 ADD 1) muuttamisesta**

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

**Kreikan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä
13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) (ST 10152/2021;
ST 10152/2021 ADD 1) muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukiväliseen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kreikan toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa 27 päivänä huhtikuuta 2021 komissio esitti neuvostolle myönteisen arvionsa. Neuvosto hyväksyi myönteisen arvion 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetulla neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä². Kyseistä neuvoston täytäntöönpanopäätöstä on muutettu 8 päivänä joulukuuta 2023³. Kreikka esitti 5 päivänä kesäkuuta 2024 komissiolle perustellun pyynnön 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää voida kaikilta osin toteuttaa. Tällä perusteella Kreikka on toimittanut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (2) Muutokset, joita Kreikka on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat 32:ta toimenpidettä.
- (3) Kreikan mukaan kahta toimenpidettä muutetaan, koska kysyntä on ollut odotettua vähäisempää, mikä on viivästyttänyt toimenpiteiden toteuttamista. Tämä koskee komponentissa 2.3 (Lataus ja tankkaus) toimenpiteen 16874 (Energia ja yrittäjyys) välitavoitetta 33 ja toimenpiteen 16924 (Sähköinen liikkuvuus) välitavoitetta 49. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt edellä mainittujen toimenpiteiden

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17.

² ST 10152 2021; ST 10152 2021 ADD 1.

³ ST 15831 2023; ST 15831 2023 ADD 1.

toteutusaikataulun pidentämistä. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.

- (4) Kreikan mukaan kolmen toimenpiteen alkuperäisen tavoitteen saavuttamiseksi on parempia toteutusvaihtoehtoja. Tämä koskee komponentissa 1.4 (Luonnonvarojen kestävä käyttö, ilmastokestävyys ja ympäristönsuojelu) toimenpiteen 16911 (Ilmakalusto kriisinhallinnassa) välitavoitteita 79 ja 82; komponentissa 2.2 (Nyky aikaistaminen) toimenpiteen 16778 (Arkistojen ja niihin liittyvien palvelujen digitalisointi) tavoitteita 94 ja 95 ja toimenpiteen kuvausta; komponentissa 3.1 (Työpaikkojen luomisen ja työmarkkinoille osallistumisen edistäminen) toimenpiteen 16942 (Julkisten työvoimapalvelujen digitalisaatio) välitavoitetta 135 ja toimenpiteen kuvausta; Tältä pohjalta Kreikka on pyytänyt välitavoitteiden 79 ja 82 soveltamisalan muuttamista niin, että on mahdollista hankkia Kreikan tarpeisiin parhaiten soveltuvaa ilmakalustoa kriisinhallintaan. Lisäksi Kreikka on pyytänyt pidentämään tavoitteen 94 toteutusaikaa ja muuttamaan toimenpiteen kuvausta, pidentämään tavoitteiden 94 ja 95 toteutusaikaa sekä muuttamaan toimenpiteen 16942 ja tavoitteen 135 kuvausta. Lisäksi tavoite 135 muutetaan välitavoitteeksi niin, että kyseisten toimenpiteiden toteuttamiseen liittyvä hallinnollinen taakka kevenee alentamatta toimenpiteiden tavoitetasoa. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (5) Kreikan mukaan 24 toimenpiteelle on olemassa parempi vaihtoehto, jonka avulla voidaan keventää toteuttamiseen liittyvää hallinnollista taakkaa ja edelleen saavuttaa kyseisten toimenpiteiden päämäärät. Tämä koskee seuraavia toimenpiteitä: komponentissa 1.1 (Energiantuotannon tehostaminen) toimenpiteen 16870 (Toimet saarten sähköverkkojen yhteenliittämiseksi ja sähköverkon parantamiseksi) kuvausta, toimenpiteen 16926 (Tuki varastointijärjestelmien asentamiseen uusiutuvien energialähteiden käytön lisäämiseksi) kuvausta, toimenpiteen 16900 (HEDNO-verkon parantaminen metsäalueilla) kuvausta ja toimenpiteen 16901 (HEDNO-verkon päivitykset, joilla pyritään parantamaan häiriönsietokykyä ja suojelemaan ympäristöä) kuvausta; komponentissa 1.2 (Kunnostaminen) toimenpiteen 16932 (Ateenan olympiaurheilukeskus) kuvausta, toimenpiteen 16879 (Kaupunkisuunnitelmien laatiminen kaupunkipolitiikan uudistuksen täytäntöönpanemiseksi) kuvausta, toimenpiteen 16874 (Energia ja yrittäjyys) välitavoitetta 36, toimenpiteen 16876 (Julkisen sektorin rakennusten energiatehokkuuden parantaminen) välitavoitteita 34 ja 35 ja toimenpiteen kuvausta sekä toimenpiteen 16873 (Asuinalueisiin ja rakennuskantaan liittyvät toimet) kuvausta; komponentissa 1.4 (Luonnonvarojen kestävä käyttö, ilmastokestävyys ja ympäristönsuojelu) toimenpiteen 16772 (Jätehuoltolaki kestävän kaatopaikkatoiminnan ja kierrätyksen toteuttamiseksi) kuvausta, toimenpiteen 16846 (Infrastruktuurit yhdyskuntajätevesien ja jätevesien käsittelyssä syntyvän lietteen käsittelemiseksi) kuvausta ja toimenpiteen 16850 (Juomaveden toimitus- ja säästöinfrastruktuurit) välitavoitetta 66 ja toimenpiteen kuvausta; komponentissa 2.1 (Yhteydet) toimenpiteen 16855 (Pienet satelliitit) välitavoitetta 87; komponentissa 3.2 (Yleissivistävä ja ammatillinen koulutus sekä osaaminen) toimenpiteen 16289 (Korkeakouluja ja innovointia koskeva huippuosaamisstrategia) välitavoitetta 147; komponentissa 3.3 (Terveystieteiden ja terveydenhuollon häiriönsietokyvyn, saatavuuden ja kestävyiden parantaminen) toimenpiteen 16816 (Terveystieteiden ja terveydenhuollon uudistukset ja investointien nopeuttaminen – takaisinperinnän vähentäminen ja terveydenhuoltomenojen järkeistäminen) välitavoitetta 154; komponentissa 4.1 (Verotuksen muuttaminen kasvua tukevaksi sekä verohallinnon ja veronkannon kehittäminen) toimenpiteen 16611 (Verotarkastusten digitalisaatio) kuvausta; komponentissa 4.2 (Julkishallinnon nykyaikaistaminen muun muassa

nopeuttamalla julkisten investointien toteuttamista, parantamalla julkisia hankintoja koskevaa kehystä, toteuttamalla valmiuksien kehittämistoimia ja torjumalla korruptiota) toimenpiteen 16711 (Julkisten hankintojen toimialan ammattimaistaminen) kuvausta; komponentissa 4.3 (Oikeusjärjestelmän tehokkuuden parantaminen) toimenpiteen 16727 (Oikeusalan digitalisaatio (sähköinen oikeus)) välitavoitetta 229 ja toimenpiteen kuvausta sekä toimenpiteen 16575 (Oikeudenkäytön nopeuttaminen) kuvausta; komponentissa 4.6 (Keskeisten talouden alojen nykyaikaistaminen ja niiden häiriönsietokyvyn parantaminen) toimenpiteen 16486 (Vedenalaisten antiikkiesineiden museo) kuvausta, toimenpiteen 16593 (Oikeudellisen kehyksen muuttaminen strategisten investointien houkuttelemiseksi) välitavoitetta 303, toimenpiteen 16630 (Kreetan pohjoinen valtatie (BOAK)) kuvausta ja toimenpiteen 16833 (EASAn vaatimusten mukaisuutta parantavien korjaustöiden toteuttaminen) kuvausta; sekä komponentissa 5.2 (REPowerEU-investoinnit) toimenpiteen 16994 (Energiatehokkuus ja uusiutuvien energialähteiden edistäminen omassa kulutuksessa) kuvausta. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt poistamaan tarpeettomat taustatiedot tai menettelyä koskevat seikat, jotka eivät vaikuta toimenpiteiden päämäärien saavuttamiseen, ja selventämään, että tietyt tekijät liittyvät toimenpiteiden päämääriin tai asiayhteyteen, sekä yksinkertaistamaan sellaisia toimenpiteiden tai välitavoitteiden ja tavoitteiden kuvauksia, joista aiheutuu perusteetonta hallinnollista taakkaa kyseisten toimenpiteiden päämäärien saavuttamiselle. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.

- (6) Kreikan mukaan komponentissa 1.2 (Kunnostaminen) toimenpiteen 16873 (Asuinalueisiin ja rakennuskantaan liittyvät toimet) välitavoitetta 38 ei voida enää kaikilta osin saavuttaa, koska julkisen hankintamenettelyn tulos on riitautettu, mikä on viivästyttänyt toimenpiteen toteuttamista. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt edellä mainitun toimenpiteen toteutusajan pidentämistä. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (7) Kreikan mukaan komponentissa 2.2 (Nykyaikaistaminen) toimenpiteen 16929 (Kohti julkishallinnon asiakaslähtöisiä palveluja yksinkertaistamalla ja kehittämällä prosesseja, tehostamalla järjestelmiä ja varmistamalla EU:n strategioiden ja politiikan noudattaminen) välitavoitteita 97 ja 99 muutetaan, koska vastuu tämän toimenpiteen toteuttamisesta Kreikan hallinnossa on jaettu uudelleen. Tämän vuoksi Kreikka on pyytänyt edellä mainittujen välitavoitteiden laadullisessa indikaattorissa mainitun asiasta vastaavan ministeriön nimen muuttamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (8) Kreikan mukaan komponentissa 4.3 (Oikeusjärjestelmän tehokkuuden parantaminen) toimenpiteen 16575 (Oikeudenkäytön nopeuttaminen) välitavoitetta 234 muutetaan ennakoitua monimutkaisempien rekrytointiprosessien vuoksi, sillä siviilihenkilöstön ylimmän valintalautakunnan (ASEP) järjestämän julkisen kilpailun julkaisuaikataulun seurauksena kilpailun läpäisseiden hakijoiden luettelo valmistuu viimeistään vuoden 2024 loppuun mennessä. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt edellä mainitun välitavoitteen toteutusajan pidentämistä. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (9) Komissio katsoo, että Kreikan esittämien syiden vuoksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 2 kohdan mukainen muuttaminen on perusteltua ja että 13 päivänä heinäkuuta 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.

Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautuminen

- (10) Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautumista maksueriin olisi muutettava suunnitelmaan tehtävien muutosten huomioon ottamiseksi.

Kirjoitus- tai laskuvirheiden korjaaminen

- (11) Neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä on havaittu viisi kirjoitus- tai laskuvirhettä, jotka vaikuttavat kahteen välitavoitteeseen ja viiteen tavoitteeseen neljässä komponentissa. Neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava, jotta voidaan korjata nämä virheet, jotka eivät vastaa komissiolle 13 päivänä heinäkuuta 2021 toimitetun elpymis- ja palautumissuunnitelman sisältöä, sellaisena kuin komissio ja Kreikka ovat sen hyväksyneet. Kirjoitus- tai laskuvirheet koskevat seuraavia: komponentissa 1.3 (Lataus ja tankkaus) toimenpidettä 16831 (Produc-E Green -ohjelma); komponentissa 1.4 (Luonnonvarojen kestävä käyttö, ilmastokestävyys ja ympäristönsuojelu) toimenpiteen 16979 (Uuden vesi- ja jätevesialan sääntelyviranomaisen perustaminen) kuvausta; komponentissa 3.3 (Terveystuhoon häiriönsietokyvyn, saatavuuden ja kestävyysparantaminen) toimenpiteen 16820 (Perusterveydenhuoltojärjestelmän uudistaminen) kuvausta; ja komponentissa 4.1 (Verotuksen muuttaminen kasvua tukevaksi sekä verohallinnon ja veronkannon kehittäminen) toimenpiteen 16610 (ALV-palautusten nopeuttamisen edistäminen) kuvausta ja toimenpiteen 16985 (Kreikan veropoliittisen kehityksen muutokset) välitavoitetta 338. Nämä korjaukset eivät vaikuta kyseisten toimenpiteiden toteuttamiseen.

Komission arvio

- (12) Komissio on arvioinut REPowerEU-luvun sisältävän muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen arviointikriteerien perusteella.
- (13) Komissio katsoo, että Kreikan esittämät muutokset eivät vaikuta myönteiseen arvioon, joka Kreikan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä ST 10152/2021; ST 10152/2021 ADD 1 esitettiin elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyydestä, vaikuttavuudesta, tehokkuudesta ja johdonmukaisuudesta 19 artiklan 3 kohdan a, b, c, d, da, db, e, f, g, h, i, j ja k alakohdassa vahvistettuihin arviointikriteereihin nähden.

Myönteinen arvio

- (14) Koska komissio on antanut REPowerEU-luvun sisältävästä muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion todeten, että suunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, mainitun asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti olisi vahvistettava REPowerEU-luvun sisältävän muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun suunnitelman ja REPowerEU-luvun täytäntöönpanoa varten tukena, jota ei makseta takaisin, ja lainatukena.

Rahoitusosuus

- (15) Kreikan muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaiskulut ovat arviolta 36 612 904 139 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on suurempi kuin Kreikan käytettävissä oleva

päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Kreikan muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa varten myönnettävän kokonaisrahoitusosuuden, joka lasketaan asetuksen (EU) 2021/241 20 artiklan 4 kohdan ja 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti, olisi oltava 18 220 378 076 euroa.

Lainat

- (16) Kreikalle myönnetty lainatuki, jonka määrä on 17 727 538 920 euroa, säilyy ennallaan.
- (17) Sen vuoksi Kreikan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä (ST 10152/2021; ST 10152/2021 ADD1) olisi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi kyseisen neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan Kreikan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös seuraavasti:

1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

”1 artikla

Elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Kreikan muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta. Tämän päätöksen liitteessä esitetään elpymis- ja palautumissuunnitelmaan kuuluvat uudistukset ja investointihankkeet, elpymis- ja palautumissuunnitelman seuranta ja täytäntöönpanoa koskevat järjestelyt ja aikataulu, asiaankuuluvat välitavoitteet ja tavoitteet sekä rahoitustuen, jota ei makseta takaisin, ja lainan maksamiseen liittyvät täydentävät välitavoitteet ja tavoitteet, indikaattorit, jotka liittyvät suunniteltujen välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttamiseen, sekä järjestelyt, joiden mukaisesti komissio saa rajoittamattomasti käyttöönsä merkitykselliset taustatiedot.”

2) Korvataan liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu Helleenien tasavallalle.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*